



Alameda Alliance for Health

1240 South Loop Road
Alameda, CA 94502

Ban Chương Trình Y Tế Alliance

Số điện thoại: **1.510.747.4577**

Người khiếm thính và khiếm ngôn (CRS/TTY):
711/1.800.735.2929

livehealthy@alamedaalliance.org

www.alamedaalliance.org

Kính gửi Hội Viên,

Tại Alameda Alliance for Health (Alliance), chúng tôi luôn sẵn sàng trở thành đối tác cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho quý vị.

Xin cảm ơn vì quý vị đã quan tâm đến các lớp học và chương trình **Sơ Cứu/Hồi Sức Tim Phổi (Cardiopulmonary Resuscitation, CPR)**. Dưới đây là danh sách các lựa chọn miễn phí dành cho quý vị. Để tìm hiểu thêm hoặc đăng ký, vui lòng gọi điện đến chương trình.

Loss Prevention Group

Có các lớp về CPR/Máy Khử Rung Tự Động Bên Ngoài (Automated External Defibrillator, AED) cho người lớn, trẻ em, trẻ sơ sinh và các lớp đào tạo Sơ Cứu. Lớp học sẽ cấp một thẻ chứng nhận có giá trị hai (2) năm. (Cung cấp thông dịch viên.)

524 7th St., Oakland (Trực tiếp)

Lớp CPR/AED cho Người Lớn và Trẻ Sơ Sinh: 9 giờ sáng – 12 giờ trưa

Lớp Sơ Cứu: 1 giờ chiều – 4 giờ chiều

www.lpgca.com

Để đăng ký tham gia lớp học, vui lòng gọi đến Alliance Health Programs theo số **1.510.747.4577**.

Anna Griffin CPR

Tìm hiểu cách ứng phó với tình huống nghẹn, đuối nước, điện giật, ngạt thở và ngộ độc ở trẻ sơ sinh và trẻ em từ mười tuổi trở xuống. (Cung cấp thông dịch viên Tiếng Anh, Tiếng Tây Ban Nha và các ngôn ngữ khác.)

Berkeley (Trực tuyến)

Lớp học một buổi vào Chủ Nhật, 1 giờ chiều - 3 giờ 30 chiều

Số Điện Thoại: **1.510.390.7203**

www.annagriffinpr.com

Để biết lớp học của quý vị có cung cấp dịch vụ thông dịch hay không hoặc để đưa ra yêu cầu, vui lòng gọi:

Ban Dịch Vụ Hội Viên Alliance

Số Điện Thoại: **1.510.747.4567**

Số Điện Thoại Miễn Phí: **1.877.932.2738**

Người khiếm thính và khiếm ngôn (CRS/TTY): **711/1.800.735.2929**

Chúng tôi hy vọng các lớp học này sẽ giúp đáp ứng những nhu cầu về sức khỏe của quý vị.

Chúc Quý Vị Sức Khỏe Dồi Dào,
Ban Chương Trình Y Tế Alliance

Tài liệu đính kèm:

- Thông Báo Không Phân Biệt Đối Xử
- Dịch Vụ Hỗ Trợ Ngôn Ngữ

[Please include this statement for Alliance members with Medi-Cal Coverage: Thanh Tra Viên Chương Trình Chăm Sóc Có Quản Lý Medi-Cal thuộc Sở Dịch Vụ Chăm Sóc Sức Khỏe (Department of Health Care Service, DHCS) California cũng có thể giúp quý vị. Quý vị có thể gọi cho Thanh Tra Viên từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều theo số 1-888-452-8609.]